



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Музыка»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

1. Родители Гарика вообще слушают музыку теперь только по радио.
a) Gariks Eltern hören Musik eigentlich jetzt nur am Radio.
b) Gariks Eltern hören Musik normalerweise nur am Radio.
2. Коробка никак не может вспомнить это слово.
a) Die Schachtel kann sich auf keinen Fall an das Wort erinnern.
b) Die Schachtel kann sich durchaus nicht an das Wort erinnern.

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

1. Коробка слушает музыку, записанную на
a) компьютер b) диски
b) пластинки d) жёсткий диск
2. Кассету вставляют в
a) магнитофон b) компьютер
c) радио d) проигрыватель для пластинок
3. Найдите правильный вариант:
a) Гарик качает воду и нефть под музыку.
b) Гарик качает мускулы и слушает музыку.
c) Гарик берет музыку с пластинок и записывает её на кассеты.
d) Гарик находит музыку в Интернете.
4. Найдите правильный вариант:
a) Коробка любит слушать музыку на пластинках и кассетах.
b) Коробка следит, как Гарик качает музыку.
c) Коробка наслаждается музыкой на дисках.
d) Коробка не может расслышать музыку, которую качает Гарик.

Fragen zum Text:

1. Как (на чём) можно слушать музыку?
2. Какого композитора слушала раньше семья Николаевых?
3. Как вы думаете, откуда "качает" Гарик музыку?
4. Как вы думаете, куда Гарик записывает музыку, которую "качает".



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Музыка»

Teil B – Übungsaufgaben: Wortschatz und Grammatik

Rund um die Wörter:

1. Erklären Sie den Unterschied zwischen «слышать» und «расслышать».
2. Was kann man «качать»? Erklären Sie die Ausdrücke und übersetzen Sie sie auf Deutsch:

качать воду -

качать фильмы -

качать мышцы -

качать права -

качать пресс -

качать нефть -

качать музыку -

3. Beantworten Sie die Fragen:

Коробка любит слушать музыку? Откуда вы это узнали?

Грамматик wiederholen:

4. Erstellen Sie die Sätze und benutzen Sie die Substantive im Akkusativ oder Präpositiv:

записывать музыку на (<i>Akk.</i>)	проигрыватель MP3
слушать музыку на (<i>Präp.</i>)	компьютер
	диск
	кассета
	магнитофон
	музыкальный центр



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Музыка»

Teil C – Übungsaufgaben: Lesen, Hören und Schreiben

Erstellen Sie ganze Sätze aus den Teilen und vergleichen Sie sie mit dem Originaltext.

Родители Гарика вообще
а кассета - это такая плоская коробочка с чёрной плёнкой,
сегодня музыку на них уже никто не записывает
пластинки - это такие чёрные диски,
на которых записана музыка
которую вставляют в магнитофон
и которые слушают только на проигрывателе для пластинок.
и их никто не слушает.
слушают музыку теперь только по радио.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Музыка»

Teil D – Sprachübungen: Aufgaben und Themen zum Überlegen und Diskutieren

1. Расскажите как и на чём вы слушаете музыку.
2. Что вы знаете об композиторе Петре Ильиче Чайковском?
Какие ещё русские композиторы вам известны?

Anhang: Hinweise, Hintergrundinformationen und weitere Tipps

Pjotr Iljitsch Tschaikowski (Пётр Ильич Чайковский) (1840-1893) gilt als bedeutendster russischer Komponist des 19. Jahrhunderts.

Er ist der Autor mehrerer Opern (die bekanntesten sind Eugen Onegin, die Jungfrau von Orleans, Mazeppa, Pique Dame), Balletts (Der Nussknacker, Schwanensee, Dornröschen) sowie viele Klavier-, Vokalinstrumental- und Orchesterwerke. Darunter auch das in der Geschichte von der Schachtel erwähnte „Die Jahreszeiten“ («Времена Года») – zwölf Charakterstücke, nach Monaten unterteilt. Einige Ausschnitte hören Sie auf der Seite www.russian-online.net in der Rubrik „Russische Box“ unter Wissenwertes.

Rätselhaft bleiben bis heute auch die Umstände seines Todes. Tschaikowski starb überraschend im Alter von 53 Jahren in St. Petersburg. Wenige Tage zuvor hatte er noch seine *Pathétique* dirigiert. Die Todesursache konnte bis heute nicht eindeutig geklärt werden. Dazu werden zwei Meinungen vertreten. Nach Aussagen seines Bruders Modest infizierte sich Tschaikowski mit der damals in St. Petersburg grassierenden Cholera, als er aus Unachtsamkeit in einem Restaurant ein Glas unabgekochten Wassers trank. Nach der anderen habe sich Tschaikowski mit Arsen vergiftet, nachdem er von einem „Ehrengericht“, bestehend aus Mitgliedern der St. Petersburger Rechtsschule, an der er selbst studiert hatte, mit dem Hinweis auf seine Homosexualität aufgefordert worden war, sich das Leben zu nehmen. Für die zweite These spricht, dass sich seine Freunde mit einem Kuss auf die Lippen des Leichnams verabschiedet haben sollen - was wie der geöffnete Sarg des Toten einer typisch russischen Tradition entspricht und nur vorgenommen wird, wenn die Gefahr einer Infektion gering ist.



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Музыка» - Lösungen

Teil A - Lösungen und Erklärungen:

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

- 1) a 2) b

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- 1) c
2) a
3) d
4) a

Fragen zum Text – Antwortvorschläge:

- 1) Музыку можно слушать на проигрывателе, на магнитофоне, на компьютере, по радио.
2) Чайковского.
3) Гарик качает музыку из Интернета.
4) Гарик возможно записывает музыку на компьютер, на диски или на флешки.

Teil B - Lösungen und Erklärungen:

Rund um die Wörter:

- 1) «слышать» - hören und «расслышать» - deutlich hören (чётко слышать)
2) Was kann man «качать».

качать воду –	Wasser pumpen
качать фильмы –	Filme herunterladen
качать мышцы –	Muskeln trainieren
качать права –	seine Rechte zeigen („geflügelter“ Ausdruck)
качать пресс –	Bauchmuskeln trainieren
качать нефть –	Öl pumpen
качать музыку –	Musik herunterladen

- 3) Коробка очень любит музыку. О ней говорят, что она наслаждается (genießt) музыкой с пластинок и кассет целыми днями. Т.е. коробка с большим удовольствием постоянно слушает музыку.

Grammatik wiederholen:

- 4) записывать музыку на кассету, компьютер, диск
слушать музыку на компьютере, на проигрывателе MP3, на магнитофоне,
на музыкальном центре